Año I.—Núm. 257

Valparaiso, Mártes 24 de noviembre de 1885

ZOROBABEL RODRIGUEZ,
REDACTOR PRINCIPAL.

Suscriciones.

Un año..... $ 10 00
Seis meses..... » 6 00
Tres id..... » 3 00
Un mes..... » 1 00
Número suelto..... » 0 05

OFICINA.
CALLE DE PRAT, NÚM. 70.

LA UNION

DIARIO DE LA MAÑANA

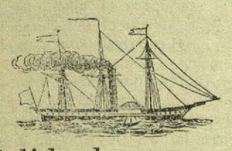
J. RAMON GUTIERREZ M.,
JERENTE.

Avisos.

A la cabeza de la crónica, línea 20 centavos diarios.
Avisos nuevos..... id 10 id id
Id económicos..... ...id 10 id id
y..... 05 los dias siguientes.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente; los demas, a precios convencionales.



Salida de vapores

Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico.

COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

Vapores para Europa

(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)

SALIDA EN DIA SABADO

a las 2 de la tarde, con escala en Talcahuano, Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio Janeiro, Lisboa y Burdeos.

El siguiente u tro vapor saldrá con las malas de Valparaiso.

La correspondencia para Inglaterra por los vapores se remite via Lisboa.

Estos vapores recibirán carga para Burdeos, como tambien para el Havre, via Burdeos.

Vapor ACONCAGUA,

su capitan Hamilton, saldrá para Europa el

sábado 28 de noviembre.

Este vapor tocará tambien en Plymoutt para desembarcar pasajeros.

Vapores para el norte

Vapor LAJA,

su capitan Gerken, saldrá para Mollendo, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua y Arica, el

miércoles 25 de noviembre,

a las seis de la tarde.

Vapor PUNO,

su capitan Potts, saldrá para el Callao con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo y Pisco el

sábado 28 de noviembre,

a las seis de la tarde.

Este vapor conduce la mala para Los Estados Unidos.

Vapor LIMARI,

su capitan Roberts, saldrá para Junin, con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totoralillo, Peña Blanca, Huasco, Carrizal Bajo, Esmeralda, Taltal, Oliva, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Huanillos, Pabellon de Pica, Iquique y Caleta Buena el

lúnes 30 de noviembre,

a las cinco de la tarde.

Y en su viaje de regreso en Iquique, Pabellon de Pica, Huanillos y los Vilos.

Vapor AYACUCHO,

su capitan Thompson, saldrá para Mollendo, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua y Arica, el

miércoles 2 de diciembre,

a las seis de la tarde.

Vapor MAIPO,

su capitan Sthewart, saldrá para el Callao, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Mollendo y Pisco el

sábado 5 de diciembre,

a las seis de la tarde.

Este vapor conduce las malas inglesa, francesa y la para San Francisco.

Vapores para el sur

Vapor MAIPO,

su capitan Stewart, saldrá para Lota el

viérnes 27 de noviembre,

a las cinco de la tarde.

Y en su viaje de regreso tocará tambien en Talcahuano y Tomé.

Vapor CHILOÉ,

su capitan Vanghan, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el

14 y 29 de cada mes,

a las doce del dia.

Vapor COPIAPÓ,

su capitan Chase, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Corral, Ancud y Calbuco, el

6 y 21 de cada mes,

a las doce del dia.

MOVIMIENTO DE VAPORES.

Noviembre de 1885.

LLEGADAS.

Mártes 24 Vap Puno, de Panamá e int.
Id 24 Vap Limarí, C S A, de Caleta Buena e int.
Miércoles 25 Vap Chiloé, de Castro, Puerto Montt e int.
Viérnes 27 Vap Maipo, C S A, de Mollendo e int.
Id 27 Vap Ayacucho, de Coronel, Tomé y Talcahuano.
Domingo 29 Vap Magellan, de Europa, via Magallanes.

MALAS VIA PANAMÁ.

De Europa, via Southampton el 10 y 24 de noviembre.
Para Europa, via Southampton, el 7 y 21 de noviembre.
De Europa, via San Nazario, el 24 de noviembre.
Para Europa, via San Nazario, el 7 de noviembre.
De Estados Unidos y Europa, el 3, 17 y 24 de noviembre.
Para Estados Unidos y Europa, el 7, 21 y 28 de noviembre.
De Europa, via San Francisco, el 17 de noviembre.
Para San Francisco, el 14 de noviembre.

LÍNEA DEL ESTRECHO.

Estos vapores salen de Valparaiso en dia sábado y tocarán en su viaje a Liverpool en los puertos de Talcahuano, Punta Arenas, Montevideo, Rio de Janeiro, Lisboa y Burdeos.

Tambien recibirán carga para Burdeos y para el Havre, via Burdeos.

☞ El vapor Cotopaxis tocará ademas en Bahia y Pernambuco.

HORAS DE SALIDA

Para Europa via Magallanes, a medio dia.
Para Panamá y Callao, a las 6 P. M.
Para Puerto Montt, a medio dia.
Para Coronel, a las 5 P. M.
Para Caleta Buena o Junin, a las 5 P. M.

Por mas pormenores ocurran a las oficinas de las Compañías, calle de Blanco.

Valparaiso, noviembre 1.º de 1885.

JUAN PRAIN, Ajente.— Compañía de Navegacion por vapor en el Pacífico.
HORACIO LYON, Jerente.— Compañía Sud-Americana de Vapores.

Habilitacion de edad

Ante el juzgado de letras en lo civil de esta ciudad, se ha presentado don Federico Orestes Frödden solicitando habilitacion de edad, y se proveyó lo siguiente: «Valparaiso, octubre 21 de 1885. En lo principal, cítese a los parientes del solicitante en el órden establecido en el art. 42 del Código Civil, a su curador jeneral, si lo tuviere y al señor Defensor de Menores, para el 27 de noviembre próximo, a la 1½ P. M., a fin de que deliberen sobre la habilitacion de edad que se solicita. Al primer otrosí, téngase por conferido el poder, y al segundo, como se pide.

Hágase la publicacion o fijacion del cartel dispuesto por la lei.—ARGOMEDO.—Proveido por el señor juez suplente don Bernardo Argomedo. —*Ibañez.*

Conforme.—Valparaiso, octubre 23 de 1885

CONSTANCIO IBAÑEZ,
261 secretario.

SEGUROS

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Le Chevalier fs. Dugenne et Cie.

78—CALLE ARTURO PRAT—78.

Agentes generales de

La Confiance,
COMPAÑÍA FRANCESA.

En Santiago, verse con don H. Moracin, 10 Galería San Cárlos.
1-1 an

COMPAÑÍA

Chilena de Seguros

CONTRA

INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS.

Establecida en el año 1853.

CAPITAL SUSCRITO..... $ 2.000,000

Oficina, calle Prat (ántes Aduana) número 8.

PRESIDENTE.
Señor Javier Villanueva.
VICE-PRESIDENTE.
Señor Santiago Lyon.
DIRECTORES.
Señor Jorje Lewis.
» Cárlos J. O. Schröder.
» Agustin Edwards.
» Luis F. Puelma.
» Simon Iriberry.
» Luis M. Cerveró.
» Héctor Beéche.
DIRECTOR-ADMINISTRADOR
Señor Cárlos J. O. Schröder.
SECRETARIO.
Señor Alfredo D. Faz.
AJENTES.
En Santiago, señores Swinburn y Ca.
En Concepcion, señores Lawrence y Ca.
En Tomé, señores H. P. Hinrichsen e hijo.
En puerto Montt, don Federico Oelckers.
En la Serena y Coquimbo, don Tomas J. W. Millic.

Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras propiedades a premios moderados. 137-1 an.

LONDRES Y PROVINCIAL.

THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED.

Londres, establecida en 1881.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 150,000	» 1.200,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883.	» 184,103	» 1.472,824
Premios tomados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 187,773	» 1.502,184
Reclamos pagados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 130,991	» 1046,328

Se aseguran propiedades en todo el territorio chileno á precios módicos.

Agente general para Chile, teniendo ambas compañías sub-agencias en todas las ciudades y puertos principales de la República.

11-1an J. M. WHITE, Cchrane, 60.

La Union Chilena

COMPAÑIA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.

Asegura: edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos.
Capital suscrito, $ 2.000,000.
Oficina en Valparaiso. Calle Prat, núm. 84.
Ajente: Enrique J. Browne.
Oficina en Santiago: Calle de las Monjitas, número 71-A., frente al núm. 30, a media cuadra de la plaza.
Administrador señor Manuel Renjifo.
Ajente en Santiago, señor José Domingo Briseño.
245-6-m.

OFICINA CENTRAL DE SEGUROS.

CALLE PRAT, 72.—VARPARAISO.

REPRESENTANDO UN CAPITAL

$ 150.000,000

BANQUEROS: *Banco Nacional de Chile.—A Edwards y Ca.—Banco de Valparaiso.*

Seguros contra incendios.
Seguros marítimos.
Seguros sobre la vida.

Se asegura a premios equitativos: edificios, mercaderías, muebles, etc., contra riesgos de incendio, cargamentos, fletes, avances tesoro, casco de buque, contra riesgos marítimos.

SEGUROS SOBRE LA VIDA, VARIOS SISTEMAS.

AJENTES en todas las principales ciudades de la república, y en todos los puertos de la costa desde Puerto Montt hasta Portland Oregon.

Horas de oficina desde las 8 A. M. a 6 P. M., 8 a 10 de la noche.

Referencias de primer órden!

LOS SINIESTROS se arreglan con puntualidad.—EMILIO H. C. DETMER, ajente jeneral de seguros. 89-1 an

LA MARINA.

THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED.

Lóndres, establecida en 1836.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 180,000	» 1.400,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre 1883	» 905,722	» 7.245,776

Se aseguran Cargamentos, Fletes, Ganancias, Pasages, Especies metálicas, Bonos, Billetes, etc. para viages en la costa, y al Extrangero o viceversa, a precios módicos.

BANCO de SANTIAGO

AUTORIZADO POR DECRETO SUPREMO

DE FECHA 30 DE DICIEMBRE DE 1884.

Capital..... $ 3.000,000
Con facultad de elevarlo a..... » 25.000,000

CONSEJO DE ADMINISTRACION.

PRESIDENTE:

Señor don Domingo Fernandez Concha
VICE-PRESIDENTE:
Señor don Domingo Fernandez Mata
CONSEJEROS:
Señor don José Ciriaco Valenzuela
» » Manuel José Dominguez
» » Ramon Subercaseaux
» » Enrique Meyer Scholle
» » Cárlos Irarrázaval.

OFICINA: AHUMADA, 29 D.

Santiago, 26 de noviembre de 1884.
136-1 an R. E. SANTELICES, jerente.

EMILIO H. C. DETMER.

Valparaiso, Prat, 72.

Corredor en letras de cambio, sobre Lóndres, Paris, Hamburgo, Acciones, Bonos, Mercaderías.

Se facilita dinero sobre hipotecas, descuenta documentos, avances sobre consignaciones y documentos.

Banqueros:—A. EDWARDS Y C.
Referencias de primer órden!
89-ha

Habilitacion de edad

En la habilitacion de edad pedida ante este juzgado por don Eusebio M. Carrizo, el señor juez, por providencia fecha 31 del mes próximo pasado, señaló el 4 de diciembre próximo, a la una y media P. M., para que asistan los parientes del solicitante a fin de que deliberen sobre la referida habilitacion de edad.

Valparaiso, noviembre 2 de 1885.

CONSTANCIO IBAÑEZ,
secretario.
269

Rómulo Vega C.

CORREDOR

CALLE DE COCHRANE, NÚM. 60.

Se encarga de compra y venta de acciones, bonos, propiedades y productos nacionales y estranjeros. 186-h a

JAVIER INFANTE FERNANDEZ

AJENTE COMISIONISTA

VENDE CONSTANTEMENTE:

Tripes de Bruselas y rizado
Papeles pintados
Cal para edificios
Utiles de escritorio
Velas de composicion
Cigarros puros de la Habana
Café de Yungas
Vinagre blanco
Arroz, té
Café, ciruelas, etc.

Variadas marcas de vinos de Burdeaux, Borgoña, Medoc, etc.; de licores, Cognac, Champagne, Oporto, Jerez, Pisco de Moquegua, aguas minerales, etc.

Recibo órdenes para la compra y la venta de acciones, bonos, letras, efectos de comercio, frutos del país, casas, fundos, para encargos a Estados Unidos, despacho de aduana, y para hacer adoquinados, asfaltos, etc.

Ajente jeneral de la

HACIENDA DE SANTA RITA,

del diario

"LA UNION"

Y DE VARIAS OTRAS CASAS DE VALPARAISO.
138-1 an *Escritorio, Agustinas, 44-C.*

FABRICA NACIONAL DE FOSFOROS.

ALAMEDA DE MATUCANA

Santiago.

Fósforos de parafina marca Pacífico.
Id contra-incendio marca Cometa.

Habiendo mejorado mucho las pastas de estos fósforos, se encuentran actualmente igual a los mejores importados.

Los pedidos se pueden dirijir a

Mitchell y Ca.,

SANTIAGO.

o Weir Scott y Ca.

262 VALPARAISO.

FABRICA DE LA UNION.

165, 67- AVENIDA DE LAS DELICIAS—169, 175

Brower, Hardie y Ca.

INJENIEROS, CARROCEROS Y HERREROS.

Premiados con DOS PREMIOS de primera clase en la Exposicion Nacional de 1884, miembros de la Societé Scientifique Européenne.

Han estendido sus Fábricas y Talleres, y ademas de sus conocidos trabajos, ahora construyen carros para ferrocarriles urbanos, garantizándolos en cuanto a calidad, elegancia y duracion, iguales a los mejores importados y a precios mas módicos.

Ofrecen, como siempre, hacer toda clase de vehículos, ya sean los para el uso del comercio en jeneral, o los especialmente construidos para el acarreo de Caliche, Salitre y Metales, etc. Garantizando que nuestros trabajos resistirán los climas cálidos del norte

Tenemos en venta un selecto surtido de MADERAS ESTRANJERAS, como igualmente CAMAS y MAZAS de litre, RAYOS de espino y luma; PERTIGOS y LIMONES; EJES y LLANTAS; PRENSAS para lana y pasto; CARRETILLAS de madera y fierro de una rueda y tambien de dos ruedas a propósito para almacenes. TODAS A PRECIOS MAS BARATOS QUE LAS IMPORTADAS. Hacemos VENTANAS de FIERRO para IGLESIAS y EDIFICIOS.

CASILLA, 382. 138-1 an

ROGERS Y COMPANIA.

SUS TÉES

LEJÍTIMOS Y PUROS.

LA ESTRELLA

BLANCA.

Habiendo visto coronados nuestros esfuerzos para introducir TEES para todos los diferentes gustos con un éxito que sobrepasa en mucho a nuestras mas halagueñas esperanzas, llamamos la atencion del público hácia una clase nueva que acabamos de recibir y que estamos seguros satisfará las exijencias de los mas fastidiosos.—Ella es

EL TE, NE PLUS ULTRA.

arreglada en latad de una libra, llevando cada una el retrato de GARIBALDI como contramarca

La fragancia y aroma del TE GARIBALDI NE PLUS ULTRA son esquisitamente suave y ica.

Debido a sus cualidades restaurativas y estimulantes sobre el sistema nervioso, el TE GARIBALDI es inestimable para la fatiga y mui preferible a las bebidas alcohólicas; y en caso de postracion nerviosa no tiene igual.

El TE GARIBALDI NE PLUS ULTRA aumenta el buen humor y despliega la actividad. despeja y aviva la mente, estimula los nervios y vence a la pesadez

El TE GARIBALDI NE PLUS ULTRA es tan eficaz contra los *frios* como contra los *calores*, pues calienta el cuerpo durante los frios, y promoviendo la accion de la cútis lo refresca durante los calores.

A todas nuestras clases de TÉ damos atencion personal, y recomendamos al gusto de los mas exijentes las cinco clases siguientes, las cuales, junto con el *TÉ NE PLUS ULTRA*, son sin escepcion del mejor valor ofrecido en todo Chile.

TE SUPERIOR	en paquetes de	1, ½ y ¼ libra.
" EXTRA SUPERIOR	" "	" 1, ½ y ¼ "
" AROMATICO	en tarros de	1 "
" ESPECIAL,	" "	" 1 "
ENGLISH BREAKFAST	" "	" 1 "

Tambien hai en latas de fantasía de 4 libras, 6 id, 9 id, 10 id y 12 id, cada una.

Cada paquete y cada tarro llevan nuestra marca comercial LA ESTRELLA BLANCA, sin la cual no es *TE* lejítimo de

ROGERS Y COMPAÑIA,

LA ESTRELLA BLANCA.

1-1 VALPARAISO.

Vino Errázuriz.—Panquehue

Cajon de 12 botellas..... ..... $ 7 00.
Id id 24 medias botellas. „ 8 00.

A venta:

En las ajencias en Santiago y Valparaiso y en la misma hacienda de Panquehue, Estacion de San Roque

Se vende ademas vino en pipas, de distintos precios, segun edad y clase y hai prontas para atender a los pedidos de los consumidores, cuarterolas y medias cuarterolas de vino de 30 y 40 centavos litro.

Para evitar las confusiones a que ha dado lugar esta venta en pipas y la de vino que otros venden como de Panquehue, embotellado por ellos, se previene: que nunca se ha vendido, ni se piensa vender en pipas del vino de la mejor clase, el que se guarda esclusivamente para ser vendido en botellas.

El vino que sale embotellado de la bodega de Panquehue es por lo tanto el único de su clase; y su distintivo, a mas del corcho marcado, es la marca rejistrada (de un monograma con las iniciales del propietario) que lleva cada botella, tanto en la etiqueta como en la cápsula

165-1an.

Aguas de Vichy

FUENTES { ELISABET / STE. MARIE.

Las mas eficaces y benéficas.

Las únicas que no se alteran en un largo viaje

Unicos importadores

1 an LE CHEVALIER fres. DUGENNE & CO

Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases

ALMACEN POR MAYOR, En los altos. | ALMACEN POR MENOR, En los bajos.

de Francisco del Rio yCa.

San Juan de Dios, Nos. 151, 153 y 155.

CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA.

Gran Surtido de Novedades por cada Vapor.

146

FOLLETIN (29)

GABRIELA DE CELESTANGE

por

E. ÉNAULT.

(Version castellana de A. L.)

XLVI.

José se sentó con Rosina en el comedor. Apesar de sus preocupaciones, echó de ver cuán linda y graciosa estaba en aquel momento la florista.

Un trajecito de percal oscuro dibujaba a maravilla su delicado talle; un sombrero de paja con sencillo adorno de flores hallábase coquetamente colocado sobre sus abundantes cabellos castaños, y añadia gracia picaresca a la armonía de sus correctas facciones. En su rostro se retrataba una alegría inmensa.

—¡Qué bonita estais hoi por la mañana, y qué contenta pareceis! no pudo ménos de decirle el criado.

—¡Es que, en efecto, me siento feliz! replicó Rosina sonriendo.

—¿Qué os ha sucedido que tanto os alegra? ¿Estareis otra vez para casaros?

La jóven florista palideció. Aquel «otra vez» acababa de recordarle el cruel desengaño que en otro tiempo le destrozara el alma, y que estuvo a punto de costarle la vida.

José lo habia dicho con la mayor inocencia. Así es que, al ver el efecto de sus palabras, lamentó haber digustado a la jóven sin querer hacerlo. Tan bien se escusó, que ella le alargó la mano en seguida.

—La herida a que habeis tocado, le dijo, no está curada del todo; pero la cicatriz casi no me duele, y dentro de poco no lo sentiré ya.

—Eso me causa vivo placer, Rosina, pues os quiero mucho, porque sois digna de ello... ¿Pero estais segura ahora de haber encontrado un alma digna de vos, y un corazon que os ame de verdad?

—Lo creo sinceramente. Es un jóven ménos espansivo, ménos guapo... que el otro... pero mas dulce, mas tierno, mas modesto, y al cual considero incapaz de una traicion. Su madre, que vive en la calle de Bac, en la misma casa que yo, es florista tambien. Es una mujer escelente, a quien alegran los proyectos de su hijo, y tiene prisa por casarnos.

—Y tiene ese muchacho con qué vivir?

—Está empleado en una tienda de modas. Su salario es bastante para que podamos suponer que con el producto del trabajo de su madre y el mio, nuestra casa, porque vamos a vivir los tres juntos, marchará bien, y hasta podremos hacer economías, y establecernos algun dia.

—Entónces, buena suerte, Rosina. Mereceis que el presente os sonria, y que el porvenir os indemnice del pasado.

La jóven dió las gracias a José, y añadió despues:

—Ahora, por Dios, dadme noticia del señor Conde; decidme cómo está la señorita, dadme parte de las cosas de que dijisteis tener que hablarme cuando entré.

—El señor Conde está mui malo. Anoche tuvo un ataque terrible, y su hija ha pasado la noche al lado de su cama. Esta mañana se retiró a su cuarto, donde creo que está durmiendo un rato.

—¿Por qué no me ha llamado? Hubiera venido en seguida, para acompañarla y ayudarla.

—Estaba yo aquí, hija mia, dispuesto a hacer todo lo que fuera menester, y bastaba. La señorita no me ha necesitado siquiera.

El fiel criado del Conde tomó una silla, y sentándose mui serca de Rosina, le dijo en voz baja, y marcando mucho cada una de sus palabras:

—Voi en seguida a ocuparme de una cosa que nos interesa mucho a los dos.

—Ya os oigo con la mayor atencion, señor José.

—Supongo, replicó éste, que habreis guardado cuidadosamente el depósito que os hizo la señora de Celestange cuando estábamos vos y yo solos junto a su cama.

—¿Lo habiais de dudar? Hariais mui mal. El pliego cerrado que recibí de manos de la Condesa, está guardado en mi cuarto, en el fondo de un cajon, y bajo llave. Todos los dias voi a ver si está en su sitio. Hoi mismo lo he visto.

—Perfectamente hija mia. Os acordareis de las palabras que nos dijo al entregarnos el pliego, que por lo visto es cosa mui importante.

—Me parece estarlas oyendo todavia. «Querida Rosina, me dijo la enferma: estoi atormentada por una preocupacion que por ahora no quiero revelar a nadie, ni siquiera a mi hija; pero que me obliga a tomar ciertas precauciones para el caso en que muriese, lo cual temo mucho ha de suceder pronto. He resuelto, pues, encargarte a tí y a mi fiel José de una comision bastante grave, que habreis de desempeñar, si es necesario, cuando yo ya no esté en el mundo para cumplirla.» Y entregándome el pliego cerrado de que estamos hablando ahora: «Tomad esto, hija mia, añadió; y si me teneis cariño, si se lo teneis a Gabriela, conservadlo con mucho cuidado y secretamente Mas tarde, segun las circunstancias, José os dirá lo que debeis hacer con ese depósito misterioso.» Guardó silencio un instante, y cuando volvió a hablar, fué para dirijirse a vos.

—Todo eso es verdad, declaró el criado. Tambien yo, como vos, me acuerdo de lo que me dijo entónces la señora de Celestange: «Si fueras mas jóven, amigo mio, replicó mirándome bondadosamente, sólo a tí daria el encargo de cumplir mi postrera voluntad. Pero a tu edad, el porvenir empieza a ser dudoso, y puedes pronto ser víctima de tus muchos años. Por eso asocio a tí una jóven, que podrá probablemente guardar mas tiempo que tú este depósito sagrado.» Despues de descansar un momento, prosiguió diciendo: «No por eso has de ser tú, José, ménos útil al buen éxito de mis planes. Con el fin de que realicen éstos, te ruego con insistencia que, así que yo muera, cuides mucho de mi hija, y veles por ella con mas solicitud y con mas cuidado que nunca. Te suplico, sobre todo, que te fijes mucho en todo cuanto oigas hablar respecto a ella, y hasta que espies, si es necesario, para estar al tanto de cuanto la ocurra. No tengas escrúpulos, José. ¡Yo, que soi su madre, te aseguro que es por su bien! Si por casualidad oyes pronunciar este nombre: *Herminia*, no pierdas de vista a tu señorita; obsérvala bien, y si crees que le ocurre un disgusto, debido a la influencia de ese nombre, no vaciles: dí a Rosina que lleve ese pliego cerrado, o al Baron de Villetaneuse, o a la mejor amiga de mi hija. Rosina sólo tiene que decir: «Romped el sobre, y leed.»

—Esas son las mismas palabras de la señora, observó la jóven. Pero, ¿qué razon teneis, señor José, para recordármelas hoi?

—Una mui decisiva.

—¿Cuál?

—Anoche oí que la señorita Luisa de Saulx-Tavannes pronunciaba dos veces seguidas el nombre de *Herminia*, y hablaba de una denuncia que se habia formulado contra mi señorita, ante la Junta de beneficencia que tanto contribuyeron ámbas a formar.

—¿Una denuncia? repitió Rosina. ¿Qué significa eso?

—No lo sé. No he podido comprenderlo bien. Por mas que puse mucha atencion, a mis oidos no llegaron mas que frases sueltas, casi sin sentido. Pero, ¿qué importa? Lo que oí me basta, puesto que sé de seguro que se pronunció varias veces la palabra *Herminia*, y puesto que tengo el convencimiento de que ese nombre ha producido penosa impresion en mi señorita, creo, pues, que ha llegado el momento de moverse.

—¿Qué me aconsejais que haga? Hablad.

—Oid lo que yo creo conveniente: debeis llevar lo que os entregó la señora Condesa a la señorita de Saulx-Tavannes, que, no sólo ha hablado de esa *Herminia*, sino que ademas es la mejor amiga de mi ama.

—¿Debo ir hoi mismo al palacio de Saulx-Tavannes?

José titubeó un momento.

—Nó; hoi nó, contestó, despues de reflexionar un instante. Esperad a mañana. De aquí allá observaré de nuevo, procuraré darme cuenta exacta de la situacion, y tomaré mi partido, yendo a decíroslo a vuestra casa.

—Bueno; os esperaré. Hasta mañana.

Rosina encargó a José dijiese a la señorita que habia ido a verla, y estaba siempre a su disposicion, y se fué a trabajar.

Al bajar la escalera, se encontró a Fermin, el ayuda de cámara de Gustavo, que subia, y que dió una esquela a José, diciendo:

—Para la señorita, de parte del señorito Gustavo.

Ya se marchaba, cuando Gabriela entró en el comedor.

José le entregó la carta, y ella leyó lo siguiente:

«Querísima y noble amiga:

Quizas no podré ir ni hoi ni mañana a verte. ¡Compadéceme! Mi padre me ha rogado que le sacrifique estos dos dias, y no he tenido valor para negárselo. Ya sé que no me censurarás, porque conozco tus ideas sobre la familia, y los respetos que los padres merecen.

El motivo que le obliga a retenerme a su lado, es verdaderamente grave. Se trata de que seamos útiles, si es posible, al pobre Duque de Arminges y a mi prima Leonor, quienes han recibido un golpe terrible.

Oye lo que les sucede: uno y otro contaban con una herencia mui considerable, que habian de tener por parte del Marqués de Villa-Real tio materno de Leonor, viejo solteron, y mui enfermo, que vivia en Madrid. Este acaba de morir; pero se ha casado *in extremis*, lejitimando de ese modo un hijo que nadie sabia que tuviese, y que resulta ahora ser su único heredero.

Esta circunstancia es tanto mas dolorosa, cuanto que el Duque y su nieta, cuya fortuna, que venia siendo administrada hace tiempo por un bribon llamado Trebuchet, está casi toda perdida e hipotecada. Es decir que se encuentran poco ménos que en la calle, como se dice vulgarmente.

El Duque ha salido esta mañana para España, a fin de ver si puede sacar algun partido en la cuestion de la testamentaría de Villa-Real. Antes de marcharse ha confesado a mi padre lo terrible de su situacion, y le ha rogado que viese a sus acreedores durante su ausencia, con el objeto de obtener de ellos algun plazo, que permita al Marqués cierto respiro. Mi padre le prometió lo que queria, y con el objeto de activar algo este asunto, y de que le ayude en él, quiere tenerme a su disposicion estos dos dias. Pero yo dudo mucho que nuestra intervencion tenga favorables resultados, y desde luego sé que las propiedades del Duque de Arminges no tardarán en ser vendidas en pública subasta. ¡Triste consecuencia ¡ai! de la facilidad con que algunos grandes señores tiran el dinero por la ventana, disipando su patrimonio, sin pensar en el mañana, y como si aquel fuese inagotable!

¡Ai! ¡qué largo y qué triste va a parecerme el tiempo, queridísima Gabriela mia, si me paso dos dias sin verte, sin decirte cuánto te amo, sin dar un casto beso a tus cabellos, sin abismar mis amorosas miradas en tus deliciosos ojos azules, en los cuales me parece entrever siempre el paraiso!

Te adora, te idolatra tu

GUSTAVO.»

La señorita de Celestange besó furtivamente los últimos renglones de la carta, miéntras que su fisonomía se animaba con una sonrisa celestial. Luego se quedó pensativa, y una espresion dolorosa de tristeza se retrató en sus facciones.

—¡Leonor! murmuró. ¡Pobre Leonor!

XLVII.

Al dia siguiente, a eso de las dos de la tarde, veíanse algunos carruajes parados en el patio principal del palacio de Saulx-Tavannes. Era que se reunia la Junta de la Asociacion de señoritas de la Caridad, y miéntras Luisa recibia a sus antiguas compañeras de colejió en su salon de estudio, situado en el piso principal, su madre recibia a las señoras mayores con su acostumbrada amabilidad; y fiel a su aficion predilecta, improvisaba un concierto para que el tiempo se les hiciese mas corto.

La Asociacion de señoritas de la Caridad, fundada tres años ántes por las antiguas discípulas de ese magnífico colejio, institucion modelo entre las de su clase, que se llama el convento de los *Pájaros*, estaba entónces en su período de prosperidad, y habia sido reconocida como de utilidad pública. Debia sus rápidos progresos a la suscricion humanitaria de algunas muchachas ricas, y sobre todo a la gran jenerosidad de la Princesa y su hija, que, al fundarse la Asociacion, le habian cedido la primera su magnífico castillo de Arcueil, construido en los alrededores de Paris, y la segunda la suma de sesenta mil francos; es decir, la tercera parte de su renta anual.

Doscientas huérfanas próximamente recibian educacion en el establecimiento de Arcueil, a cargo de algunas relijiosas, bajo la intelijente direccion de la Junta que presidia la Princesita, y con la elevada intervencion del Vicario jeneral de Paris. ¡Oh santa caridad!

¡Qué hermoso es ver a la juventud afortunada desvivirse por socorrerse a los infortunados, a quienes Dios, al darles la vida, parece haber olvidado en el reparto de sus inagotables beneficios!

La sala de estudio de Luisa presentaba un aspecto sencillo y sério. El mobiliario se componia de una gran mesa en forma de óvalo, de una magnífica estantería para libros, y de un par de docenas de sillas de roble tallado, forradas de reps color gris perla. Grandes cortinones de la misma tela y una piedra de mármol jaspeado en la chimenea, completaban el mueblaje de aquella habitacion, en la cual acababan de reunirse unas cuantas señoritas, convocadas por la Presidenta para ocuparse en asuntos de la Asociacion, y para juzgar a Gabriela de Celestange, su amiga y su antigua compañera de colejio.

La sesion se habia abierto ya.

En torno de la mesa estaban sentadas, no solamente Luisa de Saulx-Tavannes, Leonor de Arminges y Flavia de Berg, sino otras seis muchachas mui guapas, elegantísimas, mui distinguidas, y pertenecientes a la aristocracia de los pergaminos, de la gloria o del dinero.

Adelina y Nieves de Lubersac, dos hermanas jemelas, rubias como espigas en sazon, blancas como copitos de nieve, sentimentales como elejías de Lamartine.

Adela de Lowenthal y Cristina de Audigny, dos morenas deliciosas, que tenian ¡ai! la mala costumbre de embadurnarse con polvos de arroz.

Y, por fin, Ludovica Bousquet y Beatriz Richtemberg, la primera hija de un ilustre jeneral, y la otra sobrina de un banquero. Las dos delgadas, esbeltas, soberbias tambien, aunque lamentando, allá en su fuero interno, no tener un *de*, un título, o un escudo de armas.

Tal era el jurado de honor que habia de oir a Gabriela de Celestange, y pronunciar quizas su sentencia de espulsion de la Sociedad. Y no se crea que ese tribunal, que mas bien parecia un canastillo de flores, estuviera dispuesto a ser induljente y misericordioso: quien tal supusiera, cometería un error gravísimo.